

TYPE: Jeu de Caractères Graphiques	REGISTRATION NUMBER : 59 DATE OF REGISTRATION: June 1, 1982
ESCAPE SEQUENCE	G0 : ESC 2/8 5/15 G1 : ESC 2/9 5/15 G2 : ESC 2/10 5/15 G3 : ESC 2/11 5/15 C0 : - C1 : -
<u>NAME</u> Jeu de Caractères Graphiques Arabes CODAR-U	
<u>DESCRIPTION</u> Jeu de 94 caractères graphiques pour le traitement de l'information et l'échange des données en arabe. Le jeu de caractères ainsi défini inclut les chiffres, les signes de ponctuation, les caractères spéciaux ainsi que les lettres et les signes de voyellation nécessaires à la "scriptio plena" de la langue arabe. La translitération des caractères est conforme à l'ISO R 233-1961.	
<u>SPONSOR</u> SNIMA - Service de la Normalisation Industrielle Marocain Ministère du Commerce et de l'Industrie RABAT	
<u>ORIGIN (USER)</u> IERA - Institut d'Etudes et de Recherches pour l'Arabisation Charia Maâ El Ainain, RABAT	
<u>FIELD OF UTILISATION</u> Traitement, transmission et échange des informations pour la langue arabe.	

b ₇	0	0	0	0	1	1	1	1
b ₆	0	0	1	1	0	0	1	1
b ₅	0	1	0	1	0	1	0	1
	0	1	2	3	4	5	6	7
b ₄	b ₃	b ₂	b ₁					
0	0	0	0	0	0	ا	هـ	ظ
0	0	0	1	1	!	1	ا	ع
0	0	1	0	2	"	2	ا	غ
0	0	1	1	3	#	3	ا	ف
0	1	0	0	4	α	4	ا	ق
0	1	0	1	5	%	5	ا	ك
0	1	1	0	6	&	6	ا	ل
0	1	1	1	7	'	7	ا	م
1	0	0	0	8	(8	ا	ن
1	0	0	1	9)	9	ا	هـ
1	0	1	0	10	*	:	ا	و
1	0	1	1	11	+	:	ا	ي
1	1	0	0	12	,	<	"	ا
1	1	0	1	13	-	=	ا	ي
1	1	1	0	14	.	>	ا	ي
1	1	1	1	15	/	?	=	ا

Pos.	Name	Note
2/1	POINT D'EXCLAMATION	
2/2	GUILLEMET	
2/3	SYMBOLE NUMERO	
2/4	SYMBOLE MONETAIRE	
2/5	SYMBOLE POUR CENT	
2/6	PERLUETE	
2/7	APOSTROPHE	
2/8	PARENTHESE GAUCHE	
2/9	PARENTHESE DROITE	
2/10	ASTERISQUE	
2/11	SIGNE PLUS	
2/12	VIRGULE ARABE	
2/13	TIRET, SIGNE MOINS	
2/14	POINT	
2/15	BARRE OBLIQUE	
3/0	CHIFFRE ZERO	
3/1	CHIFFRE UN	
3/2	CHIFFRE DEUX	
3/3	CHIFFRE TROIS	
3/4	CHIFFRE QUATRE	
3/5	CHIFFRE CINQ	
3/6	CHIFFRE SIX	
3/7	CHIFFRE SEPT	
3/8	CHIFFRE HUIT	
3/9	CHIFFRE NEUF	
3/10	DEUX POINTS	
3/11	POINT VIRGULE ARABE	
3/12	CROCHET POINTU GAUCHE	
3/13	SYMBOLE EGAL	
3/14	CROCHET POINTU DROIT	
3/15	POINT D'INTERROGATION ARABE	

Pos.	Name	Note
4/0	A COMMERCIAL	
4/1	SIGNE FATHA ^H AVEC ŠADDA ^H SUR BARRE	
4/2	SIGNE FATHA ^H AVEC ŠADDA ^H SANS BARRE	
4/3	SIGNE DAMMA ^H AVEC ŠADDA ^H SUR BARRE	
4/4	SIGNE DAMMA ^H AVEC ŠADDA ^H SANS BARRE	
4/5	SIGNE KASRA ^H AVEC ŠADDA ^H SUR BARRE	
4/6	SIGNE KASRA ^H AVEC ŠADDA ^H SANS BARRE	
4/7	SIGNE FATHA ^H SUR BARRE	
4/8	SIGNE FATHA ^H SANS BARRE	
4/9	SIGNE TANWĪN - FATHA ^H	
4/10	SIGNE DAMMA ^H SUR BARRE	
4/11	SIGNE DAMMA ^H SANS BARRE	
4/12	SIGNE TANWĪN - DAMMA ^H	
4/13	SIGNE KASRA ^H SOUS BARRE	
4/14	SIGNE KASRA ^H SANS BARRE	
4/15	SIGNE TANWĪN - KASRA ^H	
5/0	SIGNE SUKŪN SUR BARRE	
5/1	SIGNE SUKŪN SANS BARRE	
5/2	SIGNE ŠADDA ^H SUR BARRE	
5/3	SIGNE ŠADDA ^H SANS BARRE	
5/4	LETTRE HAMZA ^H SUR ALIF	
5/5	LETTRE ALIF - MADDA ^H	
5/6	LETTRE HAMZA ^H SUR WĀW	
5/7	LETTRE HAMZA ^H SUR ALIF MAQŠŪRA ^H	
5/8	LETTRE HAMZA ^H SUR YĀ'	
5/9	LETTRE HAMZA ^H SOUS ALIF	
5/10	LETTRE YĀ' FINAL	
5/11	LETTRE PĀ'	
5/12	LETTRE VĀ'	
5/13	LETTRE GĀF	
5/14	LETTRE HAMZA ^H ISOLEE	
5/15	LETTRE ALIF	

Pos.	Name	Note
6/0	LETTRE BĀ'	
6/1	LETTRE TĀ'	
6/2	LETTRE TĀ' - MARBUTA ^H	
6/3	LETTRE TĀ'	
6/4	LETTRE ĠĪM	
6/5	LETTRE HĀ'	
6/6	LETTRE HĀ'	
6/7	LETTRE DĀL	
6/8	LETTRE DĀL	
6/9	LETTRE RĀ'	
6/10	LETTRE ZĀY	
6/11	LETTRE SĪN	
6/12	LETTRE ŠĪN	
6/13	LETTRE ŠĀD	
6/14	LETTRE DĀD	
6/15	LETTRE TĀ'	
7/0	LETTRE ZĀ'	
7/1	LETTRE ĠĪN	
7/2	LETTRE ĠĪN	
7/3	LETTRE FĀ'	
7/4	LETTRE QĀF	
7/5	LETTRE KĀF	
7/6	LETTRE LĀM	
7/7	LETTRE MĪM	
7/8	LETTRE NŪN	
7/9	LETTRE HĀ'	
7/10	LETTRE WĀW	
7/11	LETTRE YĀ'	
7/12	BARRE VERTICALE	
7/13	LETTRE ALIF MAQṢŪRA ^H	
7/14	SURLIGNE	